



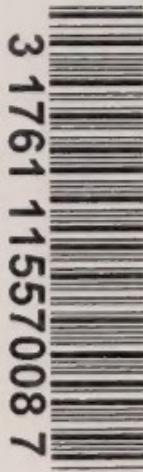
Government
of Canada

Gouvernement
du Canada

Unemployment Insurance

CA1
HR
-7013

Use your Unemployment Insurance properly



Canada



IN-060-08-93

The Unemployment Insurance Program proves its effectiveness in many ways. To begin, it provides income support to unemployed persons. It also allows employers to advertise job offers to people looking for work. Thirdly, it ensures that monies paid by employers and employees for the purpose of unemployment insurance are spent according to established rules.

Regarding this third aspect, the Government of Canada invites employers and employees to participate in its **Report on Hirings program**. This program is designed to detect and deter abuse against the UI Account, which is funded by employers and their employees. The program also helps reduce the number and the size of UI overpayments. Overpayments drain the UI Account, and like an overdrawn bank account, must be repaid.

Employers

Employer participation in this control program is voluntary. A Government of Canada representative will explain how you can join. For information please contact your nearest Canada Employment Centre and ask for the Investigation and Control Unit.

When you decide to participate, be sure to complete the Report on Hirings form, which is usually sent to you monthly. Always report the Social Insurance Number and first day worked for each new employee, then return the form in the postage-paid self-addressed envelope.

Please be sure to inform staff about the **Report on Hirings program**. Give them copies of this brochure. Display the Report on Hirings poster on your bulletin boards. You can order additional copies of the brochure and poster (IN-082) from:

Government of Canada
Public Enquiries
140 Promenade du Portage
Phase IV
Hull, Quebec
K1A 0J9

Workers/Claimants

Working while on UI? If you're claiming unemployment insurance benefits you must, by law, report all earnings. Remember, you can earn up to 25 per cent of your benefit rate before your benefits are reduced. Report your **total** earnings on the Claimant's Report (a computer form which must be completed by you) and we will make any necessary adjustments to your benefits.

Most claimants report any money they earn but there are still some who get a job and don't declare their earnings. If you send a false report, you may incur a penalty or face charges in court.

Please note that we have a disclosure policy. If a claimant or employer admits an abuse or fraud before an investigation has begun, there is no penalty or prosecution. All overpayments, however, must be paid back.

For further information, contact the Investigation and Control Unit at your local Canada Employment Centre.

It's your UI Program – It's your concern

Produced by Public Affairs (Insurance)
Government of Canada

On June 25 1993, Prime Minister Kim Campbell announced a restructuring of the Federal Government. Under this restructuring, the Unemployment Insurance program becomes part of the Human Resources & Labour portfolio.

Printed in Canada

Le Régime d'assurance-chômage confirme son efficacité de plusieurs façons. D'abord, il assure aux personnes sans emploi un soutien du revenu. Ensuite, il permet aux employeurs de faire connaître leurs offres d'emploi à ceux et celles qui cherchent du travail. Troisièmement, il voit à ce que les sommes d'argent versées par les employeurs et employés aux fins de l'assurance-chômage soient dépensées selon les règles établies.

Concernant ce troisième aspect, le gouvernement du Canada invite employeurs et employés à participer au **programme d'Avis d'embauchage**. Ce programme vise à prévenir et à déceler les abus commis à l'égard du Compte d'assurance-chômage, qui est financé par les employeurs et par les employés. Le programme permet en outre de réduire le nombre et le montant des trop-payés d'assurance-chômage. Les trop-payés épuisent les ressources du Compte d'assurance-chômage et doivent être remboursés, tout comme un découvert à la banque.

Employeurs

La participation des employeurs à ce programme de contrôle est facultative. Un représentant du gouvernement du Canada vous expliquera de quelle façon vous pouvez y participer. Si vous souhaitez obtenir des renseignements, communiquez avec un agent de la section Enquêtes et contrôle du Centre d'emploi du Canada le plus près.

Si vous décidez de participer au programme, assurez-vous de remplir le formulaire d'Avis d'embauchage qu'on vous fera parvenir normalement à chaque mois. Indiquez toujours le numéro d'assurance sociale ainsi que le premier jour de travail de chaque nouvel employé, et retournez le formulaire dans l'enveloppe adressée et affranchie prévue à cette fin.

N'oubliez pas de renseigner vos employés sur le **programme d'Avis d'embauchage**. Donnez-leur un exemplaire de la présente brochure et suspendez l'affiche du programme d'Avis d'embauchage à votre babillard. Vous pouvez commander des exemplaires additionnels de la brochure et de l'affiche (IN-082) en vous adressant à :

Gouvernement du Canada
Centre de renseignements
140 Promenade du Portage
Phase IV
Hull (Québec)
K1A 0J9

Travailleurs et prestataires

Vous travaillez tout en recevant des prestations d'assurance-chômage? Si vous demandez des prestations d'assurance-chômage, la loi vous oblige à déclarer votre rémunération. N'oubliez pas que vous pouvez gagner un montant pouvant s'élever à 25 p. 100 de votre taux de prestations sans que ces dernières ne soient réduites. Inscrivez la **totalité** de votre rémunération sur votre déclaration du prestataire (un formulaire informatisé que vous devez remplir), et nous modifierons le montant de vos prestations s'il y a lieu.

La plupart des prestataires déclarent toutes les sommes qu'ils gagnent. Quelques-uns cependant obtiennent un emploi et ne déclarent pas leur rémunération. Si vous faites une fausse déclaration, vous êtes passible d'une sanction ou d'une poursuite judiciaire.

Veuillez noter que nous avons une politique en matière de divulgation des infractions. Le (la) prestataire ou l'employeur qui, avant la tenue d'une enquête, admet avoir commis un abus ou une fraude, ne subira aucune sanction et ne sera pas poursuivi en justice. Toutefois, les trop-payés devront être remboursés.

Pour de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec la section Enquêtes et contrôle du Centre d'emploi du Canada le plus près.

**C'est votre régime d'assurance-chômage –
C'est votre affaire!**

Produit par les Affaires publiques (Assurance)
Gouvernement du Canada

Le 25 juin 1993, la première ministre Kim Campbell a annoncé une restructuration du gouvernement fédéral. Dans le cadre de cette restructuration, le Régime d'assurance-chômage fait partie du portefeuille des Ressources humaines et du Travail.



Gouvernement
du Canada

Government
of Canada

Assurance-chômage

Faites bon usage du régime d'assurance- chômage

Canada



IN-060-08-93